

Delibera n° 1615

Estratto del processo verbale della seduta del
28 ottobre 2022

oggetto:

PROTOCOLLO PER LA SOTTOSCRIZIONE DELL'ATTO ISTITUTIVO DEL GEOPARCO TRANSFRONTALIERO SUL CARSO CLASSICO. APPROVAZIONE.

Massimiliano FEDRIGA	Presidente	assente
Riccardo RICCARDI	Vice Presidente	presente
Sergio Emidio BINI	Assessore	presente
Sebastiano CALLARI	Assessore	presente
Tiziana GIBELLI	Assessore	assente
Pierpaolo ROBERTI	Assessore	assente
Alessia ROSOLEN	Assessore	presente
Fabio SCOCCIMARRO	Assessore	presente
Stefano ZANNIER	Assessore	presente
Barbara ZILLI	Assessore	presente

Gianni CORTIULA Segretario generale

In riferimento all'oggetto, la Giunta Regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 14 ottobre 2016, n. 15 “Disposizioni per la tutela e la valorizzazione della geodiversità, del patrimonio geologico e speleologico e delle aree carsiche”;

Atteso che la norma definisce un geoparco come un territorio che possiede un patrimonio geologico particolare ed una strategia di sviluppo sostenibile, con confini ben definiti e sufficiente estensione per consentire uno sviluppo economico efficace del comprensorio, con siti geologici di particolare importanza in termini di qualità scientifica, rarità, rilevanza estetica o valore educativo;

Premesso che l’UNESCO ha istituito la Rete mondiale dei Geoparchi con lo scopo di aumentare la conoscenza e la consapevolezza del ruolo e del valore della geodiversità al fine di promuovere le migliori pratiche di conservazione, educazione, divulgazione e fruizione turistica del patrimonio geologico insieme ad un sviluppo sostenibile locale del territorio;

Considerato lo straordinario valore del patrimonio geo-ambientale e delle testimonianze materiali ed immateriali direttamente ed indirettamente collegate alle peculiarità geologiche di ambiti territoriali interni all’area del Carso Classico in Italia e Slovenia;

Atteso che:

- l’area del Carso Classico Italiano comprende i territori dei Comuni di Doberdò del Lago, Duino Aurisina, Fogliano di Redipuglia, Monfalcone, Monrupino, Ronchi dei Legionari, Sagrado, San Dorligo della Valle – Dolina, San Pier d’Isonzo, Savogna d’Isonzo, Sgonico, Trieste;
- l’area del Carso che si colloca in Slovenia comprende i territori dei Comuni di Divača, Hrpelje-Kozina, Komen, Miren-Kostanjevica e Sežana;

Richiamata la generalità n. 1560 di data 31 luglio 2015 “Valorizzazione e conservazione del patrimonio geologico e dei geositi attraverso la creazione dei geoparchi”, sull’importanza di candidare il Carso Classico a geoparco transfrontaliero e di coordinare le attività degli Enti presenti sul territorio che operano nel settore;

Visto il protocollo d’intesa sull’Istituzione di un geoparco sul territorio del Carso Classico Italiano firmato il 14 settembre 2017 da tutti i Comuni italiani summenzionati per la parte del Carso in Italia, con il quale, tra l’altro, viene dato mandato alla Regione di firmare l’Accordo per il geoparco transfrontaliero con il Comune di Sežana, rappresentante di tutti i Comuni della Slovenia summenzionati in base al “Sporazum o vzpostavitvi geoparka na območju Matičnega Krasa” (Accordo di istituzione del geoparco sul territorio del Carso sloveno) firmato in data 1° ottobre 2015;

Visto l’Accordo siglato il 23 aprile 2018 tra l’Assessore all’ambiente ed energia, delegato con deliberazione giunta 9 marzo 2018, n. 508 e il Sindaco di Sežana con il quale è stato condiviso l’impegno ad attuare congiuntamente tutte le attività collegate all’istituzione del geoparco, a collaborare nella pianificazione e nella realizzazione coordinata delle attività da ambo le parti del Carso, ovvero con gli impegni, tra gli altri, di:

- svolgere i compiti concordati a beneficio di tutti i Comuni del Carso;
- coordinare le attività transfrontaliere congiunte;
- redigere la proposta di Atto di Istituzione del geoparco transfrontaliero;
- coordinano la predisposizione della documentazione pertinente;

Premesso che con deliberazione giunta 1 marzo 2019, n. 340 è stata autorizzata la Direzione centrale ambiente ed energia per il tramite del Servizio geologico alla partecipazione in qualità di partner al progetto GeoKarst, per l’istituzione del geoparco transfrontaliero sul Carso, finanziato nell’ambito del programma Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020;

Atteso che il progetto, con budget complessivo di euro 862.500,00, è coordinato dal Lead partner Comune di Sežana (SLO), assieme ai partner Servizio geologico regionale, Servizio geologico della Regione del Veneto e Parco delle Grotte di San Canziano (SLO) e rientra nella priorità d’investimento per rafforzare la capacità istituzionale e la “governance” transfrontaliera;

Preso atto che negli ultimi tre anni, sia con le risorse progettuali europee che con risorse regionali sono stati raggiunti, tra gli altri, i seguenti obiettivi:

- allestimento di un centro visite in chiave geologica del Centro Didattico Naturalistico di Basovizza, di proprietà regionale ed in gestione al Corpo forestale regionale;
- formazione transfrontaliera di guide turistiche e naturalistiche quali guide del geoparco;
- attività di pulizia di geositi del Carso;
- organizzazione di eventi transfrontalieri per la conoscenza della geologia e geomorfologia del Carso, eventi didattici, percorsi geologici in bicicletta e a piedi;
- incontri transfrontalieri tra partner internazionali e stakeholders per la redazione del Piano di gestione;
- presentazione del geoparco del Carso al convegno Europeo della Rete dei Geoparchi (EGN) a Verbania, Piemonte nel settembre 2022;

Preso atto che a conclusione del progetto europeo è stato redatto uno schema di "Protocollo per la sottoscrizione dell'atto istitutivo del geoparco transfrontaliero sul Carso Classico" che definisce il cronoprogramma e le fasi necessarie per la futura formalizzazione dell'Atto istitutivo del geoparco transfrontaliero, con il coinvolgimento dei Comuni interessati, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;

Ritenuto di approvare lo schema di Protocollo e di demandare all'Assessore alla difesa dell'ambiente, energia e sviluppo sostenibile la sottoscrizione dell'atto;

Vista la legge regionale 20 marzo 2000, n. 7 (Testo unico in materia di procedimento amministrativo e diritto di accesso);

Visto il Regolamento di organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti regionali, emanato con decreto del Presidente della Regione 27 agosto 2004, n. 0277/Pres. e successive modifiche e integrazioni;

Su proposta dell'Assessore regionale alla difesa dell'ambiente, energia e sviluppo sostenibile,

La Giunta regionale all'unanimità

Delibera

1. Di approvare lo schema di "Protocollo per la sottoscrizione dell'atto istitutivo del geoparco transfrontaliero sul Carso Classico", allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale.
2. Alla sottoscrizione del Protocollo in argomento provvederà l'Assessore alla difesa dell'ambiente, energia e sviluppo sostenibile.
3. La sottoscrizione è autorizzata anche in presenza di modifiche non sostanziali al testo dell'Accordo allegato.

IL VICEPRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE

**PROTOKOL ZA PODPIS AKTA O
 USTANOVITVI ČEZMEJNEGA GEOPARKA NA
 MATIČNEM KRASU**

Občina Sežana, Partizanska cesta 4, 6210 Sežana,
 Slovenija, ki jo zastopa župan David Škabar

in

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia -
 Direzione centrale difesa dell'ambiente, energia
 e sviluppo sostenibile (Avtonomna dežela
 Furlanija Julijska krajina - Glavna direkcija za
 varstvo okolja, energijo in trajnostni razvoj), Via
 Carducci 6, 34122 Trieste, Italia, ki jo zastopa
 odbornik Fabio Scoccimarro

(v nadaljevanju: podpisnici Protokola)

ob upoštevanju, da:

- so dne 1. oktobra 2015 Občine Divača, Hrpelje-Kozina, Komen, Miren-Kostanjevica in Sežana sklenile Sporazum o vzpostavitvi geoparka na območju Matičnega Krasa (slovenski del);
- so dne 14. septembra 2017 Občine Doberdò del Lago - Doberdob, Duino Aurisina - Devin Nabrežina, Fogliano Redipuglia, Monfalcone, Monrupino - Repentabor, Ronchi dei Legionari, Sagrado, San Dorligo della Valle - Dolina, San Pier d'Isonzo, Savogna d'Isonzo - Sovodnje ob Soči, Sgonico - Zgonik in Trieste sklenile Sporazum za vzpostavitev geoparka na območju Matičnega Krasa v Italiji;
- sta dne 23. aprila 2018 Avtonomna dežela Furlanije Julijske krajine - Glavna direkcija za okolje in energijo in Občina Sežana sklenili Sporazum o vzpostavitvi čezmejnega geoparka na območju Matičnega Krasa;
- nameravata podpisnici Protokola udejanjiti, kar je bilo predvideno v sporazumu z dne 23. aprila 2018, s posebnim poudarkom na pripravi in odobritvi Akta o ustanovitvi čezmejnega geoparka, ki ga morajo odobriti vse Občine navedene v prvi in drugi alineji;

**PROTOCOLLO PER LA SOTTOSCRIZIONE
 DELL'ATTO ISTITUTIVO DEL GEOPARCO
 TRANSFRONTALIERO SUL CARSO CLASSICO**

tra

Občina Sežana (Comune di Sežana), Partizanska
 cesta 4, 6210 Sežana, Slovenia, rappresentata dal
 sindaco David Škabar

e

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia -
 Direzione centrale difesa dell'ambiente, energia
 e sviluppo sostenibile, via Carducci 6, 34122
 Trieste, Italia, rappresentata dall'assessore
 Fabio Scoccimarro

(di seguito: firmatari del Protocollo)

Premesso che:

- In data 1 ottobre 2015, i Comuni di Divača, Hrpelje-Kozina, Komen, Miren-Kostanjevica e Sežana stipulavano l'Accordo sull'istituzione del geoparco nel territorio del Carso classico (parte slovena);
- In data 14 settembre 2017 i Comuni di Doberdò del Lago - Doberdob, Duino Aurisina - Devin Nabrežina, Fogliano Redipuglia, Monfalcone, Monrupino - Repentabor, Ronchi dei Legionari, Sagrado, San Dorligo della Valle - Dolina, San Pier d'Isonzo, Savogna d'Isonzo - Sovodnje ob Soči, Sgonico - Zgonik e Trieste stipulavano il Protocollo d'intesa per l'istituzione di un geoparco nel territorio del Carso classico italiano;
- In data 23 aprile 2018, tra la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia - Direzione centrale ambiente ed energia ed il Comune di Sežana veniva stipulato l'Accordo relativo all'istituzione del geoparco transfrontaliero nel territorio del Carso classico;
- Gli odierni firmatari del Protocollo intendono applicare quanto pattuito nell'Accordo di data 23 aprile 2018, con particolare riferimento alla redazione ed approvazione della proposta dell'Atto di istituzione del Geoparco transfrontaliero, che dovrà essere approvato dai singoli Comuni indicati nella prima e seconda premessa;
- Ciò premesso, tra i firmatari del Protocollo



SKLENETA IN DOGOVORITA SLEDEČE

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

1. člen Uvodne ugotovitve

Zgoraj navedeni akti in sporazumi predstavljajo bistveni in sestavni del Protokola za podpis Akta o ustanovitvi čezmejnega geoparka na Matičnem Krasu (v nadaljevanju: Protokol), ki se sklepa v okviru projekta GeoKarst, sofinanciranega iz Programa sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020 s sredstvi Evropskega sklada za regionalni razvoj.

2. člen Namen Protokola

Namen tega Protokola je določitev načina odobritve predloga ustanovitvenega akta s strani soudeleženih subjektov ter določitev časovnice za podpis Akta o ustanovitvi čezmejnega Geoparka Kras - Carso.

3. člen Predstavitev ustanovitvenega akta

Podpisniki Protokola se obvezujeta, da bosta predstavili in pojasnili ustanovitveni akt vsem zakonitim zastopnikom Občin ustanoviteljic čezmejnega geoparka (v nadaljevanju: Občine ustanoviteljice).

Predstavitev, navedena v prejšnjem odstavku, mora biti izvedena najkasneje do 15. marca 2023.

Vsaj 20 dni pred datumom predstavitve, bosta podpisniki Protokola posredovali osnutek ustanovitvenega akta v digitalni obliki vsem Občinam ustanoviteljicam, v pregled in predložitev morebitnih pisnih pripomb do datuma predstavitve.

Na predstavitev bodo vabljeni vsi zakoniti zastopniki Občin ustanoviteljic oziroma njihovi pooblaščenca. Predstavitev bo potekala v živo, podpisniki Protokola pa bosta poskrbeli za tolmačenje v slovenskem in italijanskem jeziku. V kolikor razmere ne bodo dopuščale srečanja v živo, bo predstavitev potekala preko spletne videokonference z organizacijo tolmačenja v slovenskem in italijanskem jeziku.

Na predstavitvi bosta podpisniki Protokola sporočili vsebino morebitnih že prejetih pripomb oziroma zabeležili morebitne pripombe, ki jih bodo Občine ustanoviteljice predložile na predstavitvi.

Articolo 1 Recepimento delle premesse

Le premesse formano parte sostanziale ed integrante del presente Protocollo per la sottoscrizione dell'Atto istitutivo del geoparco transfrontaliero sul Carso classico (di seguito: Protocollo), che si stipula nell'ambito del progetto GeoKarst finanziato dal Programma di cooperazione Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020 dal Fondo europeo di sviluppo regionale.

Articolo 2 Finalità del Protocollo

Lo scopo del presente Protocollo è la definizione delle modalità di approvazione della proposta dell'Atto istitutivo da parte dei soggetti coinvolti, nonché la fissazione delle tempistiche per la sottoscrizione dell'Atto istitutivo del Geoparco transfrontaliero Kras - Carso.

Articolo 3 Presentazione dell'Atto istitutivo

I firmatari del Protocollo si impegnano ad illustrare e presentare la proposta dell'Atto istitutivo del Geoparco transfrontaliero a tutti i rappresentanti legali dei Comuni nel Carso classico sloveno ed italiano indicati nelle premesse (di seguito: Comuni fondatori).

La presentazione di cui al paragrafo precedente dovrà avvenire entro il 15 marzo 2023.

Almeno 20 giorni prima della data fissata per la presentazione, i firmatari del Protocollo trasmetteranno la bozza dell'Atto istitutivo in formato digitale a tutti i Comuni fondatori per il loro esame e per eventuali osservazioni scritte, da inviarsi ai firmatari del Protocollo prima della data fissata per la presentazione.

Alla presentazione saranno invitati a partecipare tutti i rappresentanti legali dei Comuni fondatori ovvero i loro delegati. Essa si svolgerà dal vivo in presenza, con organizzazione del servizio di interpretazione nelle lingue slovena e italiana a cura dei firmatari del Protocollo.

Qualora le condizioni contingenti non permetteranno lo svolgimento in presenza, la stessa si svolgerà da remoto in videoconferenza, parimenti con organizzazione del servizio di interpretazione nelle lingue slovena e italiana. Nel corso della presentazione, i firmatari del Protocollo informeranno sulle eventuali osservazioni sull'Atto istitutivo già pervenute e



provvederanno a verbalizzare le eventuali osservazioni pervenute durante la presentazione.

4. člen

Priprava končnega osnutka Akta o ustanovitvi

Po ustrezni proučitvi prejetih pripomb, bosta podpisnici Protokola smiselne in uresničljive pripombe upoštevali in v naslednjih 30 dneh odobrili končni osnutek Akta o ustanovitvi čezmejnega geoparka ter ga posredovali Občinam ustanoviteljicam.

5. člen

Obrazložitev ustanovitvenega akta na svetih Občin ustanoviteljic

Končni osnutek Akta o ustanovitvi čezmejnega geoparka bodo obravnavali in odobrili posamezni sveti Občin ustanoviteljic na svojih sejah.

Sveti Občin ustanoviteljic se bodo morali s sklepom odločiti o sprejemu ustanovitvenega akta najkasneje v roku štirih mesecev po predstavitvi ustanovitvenega akta, ki jo določa 3. člen. V kolikor Občine ustanoviteljice zaprosijo za navzočnost predstavnikov podpisnic Protokola na seji, jim mora biti navzočnost predstavnika zagotovljena z namenom posredovanja ustreznih informacij in pojasnil.

6. člen

Podpis in veljavnost ustanovitvenega akta

Ko občinski sveti s sklepom sprejmejo Akt o ustanovitvi čezmejnega geoparka, ga zakoniti zastopniki Občin ustanoviteljic podpišejo lastnoročno ali v elektronski obliki. Ustanovitveni akt začne veljati z dnem, ko ga podpišejo zakoniti zastopniki vseh Občin ustanoviteljic.

7. člen

Veljavnost Protokola

Ta Protokol velja do dne, ko bo stopil v veljavo Akt o ustanovitvi čezmejnega geoparka. Podpisnici Protokola se bosta lahko z naknadnimi sklepi dogovorili o morebitnih spremembah vsebine Protokola.

Sežana,

OBČINA SEŽANA

David Škabar, župan

Articolo 4

Predisposizione del testo finale dell'Atto istitutivo

Previa valutazione delle osservazioni di cui all'articolo precedente, sempreché pertinenti e realizzabili, entro i successivi 30 giorni i firmatari del Protocollo approveranno il testo finale dell'Atto istitutivo del Geoparco transfrontaliero e lo trasmetteranno ai Comuni fondatori.

Articolo 5

Esame dell'Atto istitutivo da parte dei Comuni fondatori

Il testo finale dell'Atto istitutivo verrà sottoposto alla valutazione ed all'approvazione dei singoli consigli comunali dei Comuni fondatori.

Gli stessi si dovranno pronunciare con apposita delibera entro quattro mesi dalla data della presentazione di cui all'art.3. Qualora un singolo Comune fondatore ne faccia espressa richiesta, i rappresentanti dei firmatari del Protocollo dovranno garantire la loro presenza in sede di consiglio comunale per dare le opportune informazioni e chiarimenti.

Articolo 6

Sottoscrizione e entrata in vigore dell'Atto istitutivo

Dopo la delibera di approvazione da parte dei singoli consigli comunali dei Comuni fondatori, i rappresentanti degli stessi provvederanno alla sottoscrizione dell'Atto istitutivo del Geoparco transfrontaliero, anche in forma elettronica. L'Atto istitutivo acquisirà efficacia ed entrerà in vigore alla data di sottoscrizione da parte dei rappresentanti di tutti i Comuni fondatori.

Articolo 7

Validità del Protocollo

Il presente Protocollo avrà validità sino all'entrata in vigore dell'Atto istitutivo del Geoparco transfrontaliero. Esso potrà essere eventualmente modificato nei contenuti, con l'adozione di successivi provvedimenti da parte dei firmatari del Protocollo.

Trieste,

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA
DIREZIONE CENTRALE DIFESA DELL'AMBIENTE,
ENERGIA E SVILUPPO SOSTENIBILE

Fabio Scoccimarro, assessore

IL VICEPRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE